

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1963-1964.

27 FÉVRIER 1964.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 1957 portant règlement général du régime de retraite et de survie des employés.

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE LA PREVOYANCE SOCIALE (1).  
PAR M. DEMETS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Cette proposition de loi a pour but d'aligner le règlement général du régime de retraite et de survie des employés sur celui du régime de retraite et de survie des ouvriers en matière de fixation du coefficient de réduction applicable en cas de demande anticipée.

L'arrêté royal du 13 août 1962 permet d'introduire la demande de pension le premier jour du huitième mois précédent celui du 65<sup>e</sup> ou du 60<sup>e</sup> anniversaire du demandeur, selon qu'il s'agit d'un homme ou d'une femme.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Deconinck (J.).

A. — Membres : MM. Delhache, De Mey, De Paepe, M<sup>me</sup> De Rie-maecker-Legot, MM. Duvivier, Lavens, Lenoir, Olislaeger, Peeters (L.), Posson, Van den Daele. — Brouhon, Castel, Deconinck (J.), Demets, M<sup>me</sup> Fontaine-Borguet, Lambert, MM. Major, Namèche, Nyffels, Vanderhaegen. — D'haeseler, Vanderpoorten.

B. — Suppléants : MM. De Staercke, Houbart, Lebas, Otte, Tanghe, Verbaanderd. — Christiaenssens, M<sup>me</sup> Copée-Gerbinet, MM. Hicquet, Lamers, Paque (S.). — Cornet.

Voir :

502 (1962-1963) :

— N° 1 : Proposition de loi.  
— N° 2 : Amendement.

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1963-1964.

27 FEBRUARI 1964.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 1957 tot vaststelling van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden.

**VERSLAG**

NAMENS DE  
COMMISSIE VOOR DE SOCIALE VOORZORG (1).  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEMETS.

DAMES EN HEREN.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor bedienden op één lijn te stellen met dat betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders inzake vaststelling van de verminderingsofficieënt die wordt toegepast in geval van vervroegde aanvraag.

Ingevolge het koninklijk besluit van 13 augustus 1962 mag de aanvraag om een rustpensioen worden ingediend de eerste dag van de achtste maand vóór deze tijdens welke de aanvrager ten volle 65 of 60 jaar wordt, naargelang het een man of een vrouw betreft.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Deconinck (J.).

A. — Leden : de heren Delhache, De Mey, De Paepe, Mevr. De Rie-maecker-Legot, de heren Duvivier, Lavens, Lenoir, Olislaeger, Peeters (L.), Posson, Van den Daele. — Brouhon, Castel, Deconinck (J.), Demets, Mevr. Fontaine-Borguet, Lambert, de heren Major, Namèche, Nyffels, Vanderhaegen. — D'haeseler, Vanderpoorten.

B. — Plaatsvervangers : de heren De Staercke, Houbart, Lebas, Otte, Tanghe, Verbaanderd. — Christiaenssens, Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Hicquet, Lamers, Paque (S.). — Cornet.

Zie :

502 (1962-1963) :

— Nr 1 : Wetsvoorstel.  
— Nr 2 : Amendement.

Cette disposition a été prise afin d'obtenir que le paiement de la première mensualité de la pension intervienne dès le mois qui suit la cessation de l'activité professionnelle.

Cet objectif social doit également valoir en cas de demande de pension anticipée. Les demandes de cette nature sont d'ailleurs généralement introduites dans le même délai.

Alors que le règlement général de retraite et de survie des ouvriers stipule que le coefficient de réduction applicable dans les cas d'anticipation est celui de l'âge accompli du demandeur au moment de la prise de cours de la pension, celle des employés précise que ce coefficient est celui afférent à l'âge accompli du demandeur au moment de l'introduction de la demande.

Par cette disposition l'employé qui désire obtenir sa pension par anticipation ne peut introduire sa demande que le jour où il cesse son activité professionnelle alors que l'ouvrier peut la demander huit mois plus tôt, sans risquer d'encourir une réduction plus forte.

C'est là une situation illogique et injuste qu'il importe de corriger.

Par sa proposition de loi, M. Hicquet vise à accorder aux employés les mêmes droits qu'aux ouvriers pour le calcul de la pension anticipée et leur permet d'introduire leur demande le premier du huitième mois qui précède celui de leur mise à la retraite.

### Discussion générale.

L'auteur de la proposition de loi après avoir commenté le but de celle-ci, faisant état d'injustices qu'il a pu constater, déclare qu'elle ne devrait pas seulement valoir pour l'avenir mais rétroagir en faveur de ceux qui ont été victimes, dans le passé, des dispositions actuelles.

C'est pour cette raison qu'il a introduit un amendement à son texte initial (Doc. n° 502/2).

Un commissaire appuie la proposition mais se demande si la question ne pourrait pas être réglée par arrêté royal.

Un autre membre estime que la date de prise de cours doit être laissée au choix du demandeur. Quant à l'amendement il sera, selon lui, d'application très difficile.

Un autre commissaire se déclare d'accord avec la proposition et estime qu'il serait souhaitable de reprendre le texte de l'article 41, § 2, de l'arrêté royal du 17 juin 1955.

L'auteur de la proposition déclare qu'il a repris le texte du règlement général de retraite et de survie des ouvriers et que son but est de permettre l'introduction des demandes de pension anticipée le premier du huitième mois qui précède celui de la prise de cours.

Devant le caractère technique de la rétroactivité de l'amendement proposé par M. Hicquet, le Ministre de la Prévoyance sociale demande que la proposition soit soumise à une nouvelle étude.

Plusieurs membres estiment que le texte de la proposition est suffisamment clair et souhaitent que ce problème soit réglé le plus rapidement possible.

Die bepaling werd ingevoerd om te bekomen dat de eerste maandelijkse uitbetaling van het pensioen zou plaatsvinden vanaf de maand na het stopzetten van de beroepsbedrijvigheid.

Die sociale doelstelling moet ook gelden bij het indienen van een aanvraag om vervroegd pensioen. De aanvragen van die aard worden trouwens doorgaans binnen dezelfde termijn ingediend.

Terwijl het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders luidt dat de verminderingsscoëfficiënt die toepasselijk is bij vervroegd pensioen de coëfficiënt is die overeenstemt met de volle leeftijd van de aanvrager op het ogenblik dat het pensioen ingaat, wordt in dat voor de bedienden gepreciseerd dat bedoelde coëfficiënt die is welke geldt voor de volle leeftijd van de aanvrager bij het indienen van de aanvraag.

Ingevolge die bepaling mag de bediende, die een vervroegd pensioen wil bekomen, zijn aanvraag slechts indienen de dag waarop hij zijn beroepsbedrijvigheid stopzet, terwijl de arbeider zijn pensioen acht maanden vroeger mag aanvragen zonder het risico te lopen dat daarop een grotere vermindering wordt toegepast.

Dit is een onlogische en onrechtvaardige toestand, die verholpen moet worden.

Door zijn wetsvoorstel verleent de heer Hicquet aan de bedienden dezelfde rechten als aan de arbeiders voor de berekening van hun vervroegd pensioen en staat hij hun toe hun aanvraag in te dienen de eerste dag van de achtste maand vóór deze tijdens welke zij met rust gaan.

### Algemene bespreking.

De indiener van het wetsvoorstel belicht vooreerst het doel ervan en maakt daarbij gewag van de onrechtvaardige toestanden die hij heeft kunnen vaststellen. Hij verklaart dat het voorstel niet alleen voor de toekomst zou moeten gelden, maar ook terugwerking zou moeten hebben voor diegenen die vroeger benadeeld werden door de nog geldende bepalingen.

Daarom heeft hij op zijn oorspronkelijke tekst een amendement voorgesteld (Stuk n° 502/2).

Een lid steunt het voorstel, maar vraagt zich toch af of het probleem niet bij koninklijk besluit zou kunnen worden geregeld.

Een ander lid is de mening toegedaan dat de keuze van de ingangsdatum aan de aanvrager moet worden overgelaten. Het amendement zal, volgens hem, zeer moeilijk kunnen worden toegepast.

Een derde lid stemt in met het voorstel en meent dat het wenselijk ware de tekst van artikel 41, § 2, van het koninklijk besluit van 17 juni 1955 over te nemen.

De indiener van het voorstel verklaart dat hij de tekst overgenomen heeft van het algemeen reglement betreffende het rust- en overlevingspensioen voor arbeiders en dat hij de mogelijkheid beoogt om de aanvragen tot vervroegd pensioen te laten indienen de eerste dag van de achtste maand vóór die tijdens welke het ingaat.

Daar de retroactiviteit waarvan sprake in het door de heer Hicquet voorgestelde amendement een technisch probleem doet rijzen, vraagt de Minister van Sociale Voorzorg dat het voorstel opnieuw zou worden onderzocht.

Verscheidene leden oordelen dat de tekst duidelijk genoeg is en wensen dat het probleem zo spoedig mogelijk wordt geregeld.

L'un d'entre eux, demande de s'en tenir au texte initial, étant entendu qu'il sera permis aux employés, pensionnés anticipativement, de solliciter la révision de leur dossier sur base du nouveau texte.

Cette proposition rencontre l'avis unanime et entraîne le retrait de l'amendement de M. Hicguet.

La Commission est unanime à déclarer qu'il appartient au demandeur de fixer, lors de l'introduction de sa demande, la date de prise de cours qu'il désire.

L'article unique de la proposition de loi est adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
M. DEMETS.

*Le Président,*  
J. DECONINCK.

Eén van hen vraagt dat men zich aan de aanvankelijke tekst zou houden, met dien verstande dat de bedienden die voortijdig werden gepensioneerd over de mogelijkheid zouden beschikken om de herziening van hun dossier op basis van de nieuwe tekst aan te vragen.

Dit voorstel vindt eenparig instemming, zodat het amendement van de heer Hicguet wordt ingetrokken.

De Commissie verklaart eenparig dat de aanvrager, bij het indienen van zijn aanvraag, de datum van ingenotreding dient te bepalen.

Het enige artikel van het wetsvoorstel wordt eenparig aangenomen.

*De Verslaggever,*  
M. DEMETS.

*De Voorzitter,*  
J. DECONINCK.